



A Cargill beszállítóknak szóló etikai kódexe

Célunk, hogy szebbé tegyük a világot

A Cargill célja, hogy biztonságos, felelős és fenntartható módon élmezse a világot. Tisztában vagyunk vele, hogy a globális élelmiszer-ellátó rendszert támogató beszállítói láncoknak fenntarthatónak kell lenniük – ennek értelmében meg kell találnunk a középutat napjaink és a jövő generációjának szükségletei között. Célunkat kizárólag beszállító partnereinkkel szorosan együttműködve érhetjük el. *Beszállítóknak szóló etikai kódexünk* ismerteti, hogy milyen elvárásokat támasztunk a gazdálkodókkal, termelőkkel, gyártókkal és a velünk együttműködő egyéb felekkel szemben célunk – etikus és a vonatkozó jogszabályok előírásainak megfelelő módon történő – elérése érdekében.

Alapelveink

A Cargill hét alapelve minden alkalmazottunkra egyaránt érvényes, ugyanis világszerte ezek az elvek jelentik működésünk alapját. Beszállítóknak szóló etikai kódexünk arra ösztönzi beszállító partnereinket, hogy ők is betartsák ugyanezeket az alapelveket. Hiszünk benne, hogy az etikus viselkedés és a feddhetetlenség iránti közös elkötelezettségünk olyan megbízható üzleti kapcsolatokat szilárd alapjául szolgál, amelyek minden fél számára értéket teremtenek.

1. A törvények betartása

Felelős vállalként elvárjuk, hogy globális beszállító partnereink is osztozzanak a törvényi előírások követése iránti elkötelezettségünkben.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Ismerjék és tartsák be a rájuk és vállalkozásukra vonatkozó törvényeket;
- A jogszabályi előírásokat tekintsék alapvető követelményeknek;
- Haladéktalanul figyelmeztessék a Cargillt az általuk szállított árukkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos minden lényeges problémára – különösen egészség- és munkavédelmi problémák esetén. Ez elősegíti a Cargill számára a globális szabályozási előírások betartását.

2. Tisztességes üzleti magatartás

Bizalomra, nyíltságra és kölcsönös elszámoltathatóságra épülő üzleti kapcsolatokra törekszünk.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Tisztességesen és etikusán versengjenek a Cargill üzleti lehetőségeiért;
- Sose ajánljanak fel vagy fogadjanak el kenőpénzt, nem helyénvaló ajándékot vagy reprezentációt, illetve semmilyen egyéb helytelen ösztönzést a Cargill üzleti lehetőségeivel kapcsolatban;
- Kerüljék az összeférhetetlenség bármely formáját az alkalmazottaink pénzügyi érdekeltségeivel vagy a rájuk vonatkozó egyéb megállapodásokkal kapcsolatban, amennyiben az nem helyénvalónak minősülhet;
- Úgy működjenek együtt saját beszállítóikkal, hogy közben mozgósítsák elő a jelen Kódexben szereplő alapelvekkel összhangban lévő üzleti magatartást.

3. Pontos és hiteles nyilvántartások vezetése

Elvárjuk beszállító partnereinktől, hogy pontos és hiteles nyilvántartásokat vezessenek. Ez segít számunkra felelős üzleti döntéseket hozni, valamint a valóságnak megfelelő és időszerű tájékoztatást nyújtani az érintetteknek.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Az általuk vezetett nyilvántartások és feljegyzések minden tranzakciót pontosan, hitelesen és időszerűen tükrözzenek;
- Alkalmazzanak helyes minőség-ellenőrzési és megfelelési eljárásokat olyan ügyekben, mint a termék-, élelmiszer- és takarmánybiztonság, a dolgozók egészség- és munkavédelme, valamint a munkaügy és foglalkoztatás;
- A nyomkövethetőség lehetővé tétele érdekében kérésre tájékoztatást adnak a létesítmények elhelyezkedéséről és az anyagok ismert származási helyéről.

4. Üzleti kötelezettségek teljesítése

Olyan beszállító partnerekkel dolgozunk együtt, akik hozzánk hasonló módon törekednek az üzleti kapcsolatok kialakítására. Ez nem csupán őszinte kommunikációt és kölcsönös tiszteletet kíván, de a kötelezettségek teljesítését is megköveteli.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Osztozzanak az üzleti tevékenység őszintén és nyíltan történő folytatása iránti elköteleződésünkben;
- Proaktív, időszerű és nyílt hozzáállással teljesítsék üzleti kötelezettségeiket, valamint ugyanígy kezeljék a váratlan eseményeket is.

5. Méltóság és tiszteletteljes bánásmód tanúsítása az emberek felé

Elvárjuk, hogy beszállító partnereink véleménye egyezzen a miénkkel abban a tekintetben, hogy mindennél fontosabbnak tartjuk azon emberek biztonságát, jólétét és méltóságát, akik tehetségük és kemény munkájuk révén elősegítik termékeink és szolgáltatásaink előállítását.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Minden tevékenységük során biztonságos és egészséges munkafeltételeket biztosítanak;
- Sosem alkalmaznak vagy túrnek meg olyan munkát, amely a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (International Labour Organization, ILO) szerint kimeríti az emberkereskedelem, a kényszer- vagy gyermekmunka fogalmát;
- Zaklatástól és diszkriminációtól mentes, befogadó munkakörnyezetet teremtenek;
- Tiszteletben tartják az emberek szerveződésre és kollektív tárgyalásra irányuló jogát;
- Teljesítik vagy felül is múlják a javadalmazásra és a munkafeltételekre vonatkozó valamennyi jogszabályi előírást.

6. A Cargill információinak, eszközeinek és érdekeinek védelme

Elvárjuk, hogy beszállító partnereink megóvják a Cargill hírnevét, valamint a vállalat minden olyan információját és tulajdonát, amit a gondjaikra bízunk.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Megóvják a Cargill minden olyan bizalmas adatát, amelyhez hozzáférnek, így többek között a vállalat szellemi tulajdonát, kereskedelmi titkait és pénzügyi adatait is;

- Megóvják a Cargill tulajdonát, amíg a vállalat a rendelkezésükre bocsátja;
- Kerülnek minden olyan helyzetet, amely hátrányosan befolyásolhatná üzleti érdekeinket vagy hírnevünket.

7. Felelős vilápolgárként való viselkedés

Elvárjuk, hogy beszállító partnereink segítsenek a Cargillnak biztonságos, felelős és fenntartható módon élelmezni a világot.

Elvárjuk beszállító partnereinktől a következőket:

- Szigorú normák fenntartásával mozdítják elő a termék-, élelmiszer- és takarmánybiztonságot;
- Többek között az erdőirtás beszüntetésére, az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának és a hulladéktermelésnek a minimalizálására, valamint az erőforrások hatékony felhasználására irányuló tevékenységek révén a környezeti hatás csökkentésére törekcsenek;
- Védik a vízkészleteket azáltal, hogy működésük során minimálisra csökkentik a vízfogyasztást, megelőzik a tevékenységük révén keletkező szennyeződések, valamint csökkentik a környező közösségek vízkészleteit érintő hatásokat;
- Tiszteletben tartják a bennszülött közösségek erőforrásaira, valamint földbirtoklási jogára vonatkozó szabad, előzetes és tájékozott hozzájárulás elvét;
- A folyamatos fejlődés és a társadalmi értékek jegyében a Cargill-lal együttműködve fenntartható folyamatokat valósítanak meg és kiküszöbölik a problémákat.

Célunk a bizalmon alapuló partnerség

Vállalatunk célja, hogy bizalomra épülő kapcsolatokat alakítson ki a hét alapelvet betartó etikus beszállító partnereivel. Elvárjuk beszállító partnereinktől az együttműködést abban az esetben, ha a részünkről tájékoztatásra, tanúsítványokra és/vagy ellenőrzési célú hozzáférésre vonatkozó indokolt kérelmek merülnének fel. Probléma esetén vállalatunk gyakorlata szerint a beszállító partnerrel együttműködésben járunk el. Előfordulhat az is, hogy a segítségünkkel további fejlődési lehetőségeket sikerül meghatározni. Ha azonban az adott probléma nem megoldható, vagy a beszállító partner elzárkózik az együttműködéstől, fenntartjuk magunknak a jogot a kapcsolat megszakítására a beszállítóval.

Úgy véljük, beszállító partnereinkkel végzett szoros együttműködésünk révén kölcsönös sikereket érhetünk el, miközben a közösségeknek és a tágabb környezetnek is segítünk szebbé tenni a világot.

További információkért látogasson el webhelyünkre: www.cargill.com/supplier-code.

Amennyiben olyan magatartást, illetve üzleti gyakorlatot lát vagy gyanít, amely a véleménye szerint sértheti a beszállítóknak szóló kódexünk előírásait, úgy kérjük, lépjen közvetlenül kapcsolatba a Cargill-lal. A következőképpen jelezheti aggályát vagy kérhet segítséget:

- Felveszi a kapcsolatot Cargill-képviselőjével; vagy
- Felhívja a biztonságos Cargill etikai forródrótot. A forródrót elérhetőségi adatai és a további információk több mint 20 nyelven érhetők el a következő címen: <https://www.cargill.com/about/ethics-open-line-en>.

Ha kapcsolatba lép velünk, gyorsan segíthet megelőzni vagy kijavítani a már meglévő problémákat. Minden bejelentést azonnal, tisztességesen és a lehető legbizalmasabban kezelünk.



Helping the world thrive